

WOW
TOTE
BAG



WOW-TOTE BAG es un hilo de ciclo perfecto que hace un degradado de colores. Podemos lograr diferente efecto de color si empezamos el ovillo por dentro o por fuera.

MEDIDAS: 34 cm de ancho x 48 cm de alto aprox. (sin contar el asa)

MATERIALES

WOW-TOTE BAG col. 300: 2 ovillos

Ganchillo: N° 5,5 mm

Puntos empleados

P. de cadeneta, p. alto, p. bajo, p. cangrejo, costura a p. de lado

Ver puntos básicos en www.katia.com/es/academy

o en nuestro canal de YouTube

Katia Yarns & Fabrics

MUESTRA DEL PUNTO

A p. alto, ganchillo n° 5,5 mm

10x10 cm = 12 p. y 6,5 vtas.

REALIZACION

Cuerpo: se trab. 2 piezas iguales utilizando 1 ovillo para cada pieza.

Empezando por la hebra exterior del primer ovillo **montar** 41 p. de *cadeneta* y trab. a p. *alto*.

Nota: trab. 3 p. de *cadeneta* para subir en cada vta., que sustituyen el 1er p. *alto*. A 47 cm de largo total, trab. 1 vta. a p. *cangrejo*, **cortar** el hilo y **rematar**.

Reservar el hilo sobrante para el asa.

Trab. otra pieza igual con el otro ovillo.

Coser a p. de lado uniendo las 2 piezas por el bajo y los laterales.

Asa: con el hilo sobrante de los 2 ovillos **montar** 6 p. de *cadeneta* y trab. a p. *bajo*.

Nota: trab. 1 p. de *cadeneta* para subir en cada vta. que no sustituye el 1er p.

A 60 cm de largo total, **cortar** el hilo y **rematar**.

Coser el asa por el interior, un extremo a cada lado (ver fotografía).

La qualité **WOW-TOTE BAG** est un fil avec un cycle de couleur parfait qui crée un joli dégradé de couleurs. On obtient un effet de couleur différent si on commence à tricoter ou à crocheter la pelote à partir de l'intérieur ou à partir de l'extérieur.

DIMENSIONS : environ 34 cm de largeur x 48 cm de hauteur. (sans l'anse)

FOURNITURES

Qualité **WOW-TOTE BAG** col. 300 : 2 pelotes

Crochet : N° 5,5 mm

Points employés

M. chaînette, bride, m. serrée, pt. d'écrevisse, couture au pt. de côté

Voir les explications des points de base sur www.katia.com/fr/academy ou sur notre chaîne Youtube Katia Yarns & Fabrics

ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

12 m. et 6,5 rgs en *bride* avec un crochet n° 5,5 mm

RÉALISATION

Corps du sac : on crochète 2 pièces identiques en utilisant une pelote par pièce. Prendre le fil extérieur de la première pelote et **monter** 41 m. *chaînettes*. Crocheter en *brides*.

Remarque : crocheter 3 m. *chaînettes* au début de chaque rg. Ces m. comptent comme première *bride*.

À 47 cm de hauteur totale, crocheter 1 rg. en *pt. d'écrevisse*, **couper** et **rentrer** le fil.

Mettre le fil restant **de côté** pour faire l'anse.

Crocheter une deuxième pièce identique avec l'autre pelote.

Coudre au *pt. de côté* les 2 pièces crochétées pour fermer le bas et les côtés du sac.

Anse : avec le fil restant des 2 pelotes, **monter** 6 m. *chaînettes* et crocheter en *m. serrées*.

Remarque : commencer chaque rg. par 1 m. *chaînette* qui ne compte pas comme m.

À 60 cm de hauteur totale, **couper** et **rentrer** le fil.

Coudre l'anse à l'intérieur du sac en plaçant une extrémité de chaque côté (voir photo).

EN TOTE BAG

WOW-TOTE BAG is a perfect cycle yarn that creates a degrade colour effect. We can achieve different colour effects from the same ball of yarn depending if it is started with the end of yarn on the inside or the outside of the ball.

MEASUREMENTS: 13 3/8" wide x 18 7/8" high, approximately (= 34 cm x 48 cm), without the strap.

MATERIALS

WOW-TOTE BAG: 2 balls col. 300

Crochet Hook: Size I9 (U.S.)/(5.5 mm)

Stitches

Chain st, double crochet, single crochet, backwards crochet, side seams

See basic stitches at www.katia.com/en/academy or on our Katia Yarns & Fabrics YouTube channel

GAUGE

Using the size I9 hook in *double crochet*:

12 sts & 6.5 rows = 4x4"

INSTRUCTIONS

Body: Work 2 pieces the same using 1 ball of yarn for each piece.

Note: Starting with the loose end of yarn on the outside of the ball, **chain** 41 sts and continue working in *double crochet*.

Note: Work 3 *chain sts* to raise up each row. These sts will substitute the 1st *double crochet*. When the piece measures 18 1/2" (47 cm) from the start, work 1 row of *backwards crochet* and then **cut** the yarn and **fasten off**.

Save the leftover yarn for the strap.

Work another piece the same with the other ball of yarn.

Join and **sew** the 2 pieces together along the lower edge and the sides using *side seams*.

Strap: using the leftover yarn from both balls of yarn, **chain** 6 sts and continue working in *single crochet*.

Note: work 1 *chain st* at the start of every row to raise up the work. This st does not substitute the 1st st.

When the strap measures 23 5/8" (60 cm) from the start, **cut** the yarn and **fasten off**.

Sew the strap onto the inside of the bag with one end at each side of the bag (see photograph).

NL TAS

WOW-TOTE BAG is garen met een perfecte cyclus dat een kleurverloop maakt. We kunnen een verschillend kleureffect bereiken als we de bol garen beginnen met de draad aan de binnenkant of aan de buitenkant.

AFMETING: ongeveer 34 cm breedte x 48 cm lengte (zonder het hengsel mee te tellen)

BENODIGD MATERIAAL

WOW-TOTE BAG kl. 300: 2 bollen

Haaknaald: Nr. 5,5 mm

Gebruikte steken

Lossen, stokjes, vasten, kreeftesteeek, naad d.m.v. platte kantsteek

Zie basissteken op www.katia.com/nl/academy of op ons YouTube-kanaal Katia Yarns & Fabrics

STEEKVERHOUDING

In *stokjes*, haaknaald nr. 5,5 mm

10x10 cm = 12 st. en 6,5 toeren.

UITVOERING

Tas: er worden 2 gelijke delen gehaakt, waarbij 1 bol garen voor elk deel gebruikt wordt.

Beginnend met de draad aan de buitenkant van de eerste bol garen, haak 41 *lossen* en haak hierover in *stokjes*.

Opmerking: haak 3 *lossen* voor het omhoog halen van elke toer, deze 3 *lossen* vervangen het 1e *stokje*.

Bij 47 cm totale lengte, haak 1 toer in *kreeftesteeek* en hierna **afhechten**, de draad **afknippen** en **wegwerken**.

Bewaar het resterende garen voor het hengsel.

Met de andere bol garen een ander deel haken op dezelfde manier.

Naai d.m.v. *platte kantsteek* de 2 delen aan elkaar, bij de onderkant en de zijkanten.

Hengsel: met het resterende garen v.d. 2 bollen garen, haak 6 *lossen* en haak hierover in *vasten*.

Opmerking: haak 1 *losse* voor het omhoog halen van elke toer, deze *losse* vervangt niet de 1e st.

Bij 60 cm totale lengte, **afhechten**, de draad **afknippen** en **wegwerken**.

Naai het hengsel aan de binnenkant v.d. tas, één uiteinde aan elke kant (zie foto).

DE TASCHE

WOW-TOTE BAG ist ein Garn mit perfektem Farbverlauf, welches die Farben als Degradeverlauf erscheinen lässt. Abhängig davon, ob wir das Knäuel von innen oder außen anfangen, läuft der Verlauf auch unterschiedlich.

MASSE: ca. 34 cm breit x 48 cm hoch. (ohne Träger)

MATERIAL

WOW-TOTE BAG Fb. 300: 2 Knäuel

Häkelnadel: 5,5 mm

Muster

Luftmasche (Luftm.), Stäbchen (Stb.), feste Masche (fM.), Krebsmasche (Krebsm.), Naht im Matratzenstich

Siehe Basismuster auf www.katia.com/de/ academy oder auf unserem YouTube-Kanal Katia Yarns & Fabrics

MASCHENPROBE

Stäbchen (Stb.), Häkelnadel 5,5 mm

10x10 cm = 12 M. und 6,5 R.

ANLEITUNG

Korpus: Es werden 2 gleiche Teile gearbeitet. Pro Teil wird 1 Knäuel verwendet.

Mit dem äußeren Faden des 1. Knäuels 41 **Luftm. anschlagen** und in **Stb.** häkeln.

Hinweis: 3 *Luftm.* zum Wenden am Anfang der R. arb., diese ersetzen das 1. *Stb.*

In 47 cm Gesamthöhe 1 R. in *Krebsm.* häkeln. Faden **abschneiden** und **vernähen**.

Das verbleibende Garn für den Träger **zur Seite legen**.

Das 2. Teil mit dem 2. Knäuel arbeiten.

Beide Teile im *Matratzenstich*

zusammennähen, wobei der Boden und die beiden Seiten geschlossen werden.

Träger: Mit dem verbliebenen Garn der 2 Knäuel 6 Luftm. **anschlagen** und in *fM.* häkeln.

Hinweis: 1 *Luftm.* zum Wenden an den R-Anfang arbeiten, diese ersetzt nicht die 1. M.

In 60 cm Gesamthöhe den Faden **abschneiden** und **vernähen**.

Den Träger von innen an die Seiten **nähen**. (siehe Foto)

IT BORSA

WOW-TOTE BAG è un filato dal ciclo perfetto che presenta una sfumatura di colori. È possibile ottenere diversi effetti di colore se si inizia il gomitolo dall'interno o dall'esterno.

MISURE: 34 cm di larghezza x 48 cm di altezza ca. (senza contare il manico)

MATERIALE

WOW-TOTE BAG col. 300: 2 gomitoli

Uncinetto: 5,5 mm

Punti

Catenella, M. Alta, M. Bassa, P. Gambero, Cucitura a p. materasso

Vedi Punti di Base su www.katia.com/it/academy o sul nostro canale YouTube Katia Yarns & Fabrics

CAMPIONE

Con l'uncinetto da 5,5 mm, a *M. Alta* 10x10 cm = 12 m. x 6,5 g.

REALIZZAZIONE

Corpo: si lavorano 2 pezzi uguali usando 1 gomitolo per ogni pezzo.

Iniziando dalla parte esterna del primo gomitolo **avviare** 41 *catenelle* e lavorare a *m. alta*.

Nota: lavorare 3 *catenelle* all'inizio di ogni g. che sostituiscono la prima *m. alta*.

A 47 cm di altezza, lavorare 1 g. a *p. gambero*, **tagliare** il filo e **chiudere**.

Conservare il filo avanzato per il manico. Lavorare l'altro pezzo allo stesso modo con l'altro gomitolo.

Cucire a p. materasso unendo i 2 pezzi dalla parte inferiore e i lati.

Manico: con il filo avanzato dai 2 gomitoli **avviare** 6 *catenelle* e lavorare a *m. bassa*.

Nota: lavorare 1 *catenella* all'inizio di ogni g. che non sostituisce la prima *m.*

A 60 cm di altezza, **tagliare** il filo e **chiudere**.

Cucire il manico dall'interno, un'estremità ad ogni lato (v. fotografia).



www.katia.com

